RugDoctor®

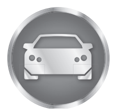
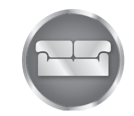
portable spot cleaner

USER MANUAL

Model Number: 93300 series



Motorized brush for use on:



STAIRS AUTO UPHOLSTERY SPOTS / STAINS



RugDoctor®

Founded by a professional carpet cleaner in 1972, the first machines were designed and built for professional use. A brand was born and soon after, Rug Doctor launched the first rental program that made professional-grade carpet cleaning machines available to the public. More than 40 years later, Rug Doctor has grown to become a household name and continues as the leader in carpet care rental systems with powerful machines and innovative products.

3 Safety Instructions
4 Quick Start
5 Parts, Components
6 How To Clean / Features
8 Troubleshooting & Replacement Parts
9 Warranty Information



Rug Doctor, Inc. 4701 Old Shepard Place
Plano, Texas 75093
consumer. support@rugdoctor. com
www.rugdoctor. com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, INJURY OR PROPERTY DAMAGE:

Please read all instructions before using. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Δ To avoid scalding or burns, use caution when handling hot tap water to fill tanks. Do not boil or microwave water to be used in machine.
- Δ Do not leave appliance unattended when plugged in or while it is on. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Δ To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Rug Doctor® cleaning products intended for use with this appliance. See the Cleaning Product section of this manual.
- Δ Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close attention and adult supervision is necessary when used near children. Do not allow children to place their body parts in or near openings and moving parts.
- Δ Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended products.
- Δ Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, stop using and return it to a service center.
- Δ Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Δ Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Δ Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Δ Do not put any object into openings. Do not use if any opening is blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Δ Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Δ Turn off all controls before unplugging.
- Δ Product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects.
- Δ Use extra care when cleaning on stairs.
- Δ Do not use to pick up flammable or combustible liquids or materials such as gasoline, certain paints or use in areas where they may be present.
- Δ Do not use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Δ Do not place in or pick up caustic or toxic materials (Such as, bleach, ammonia, toilet bowl cleaner and drain cleaners) with machine.
- Δ Connect to a properly grounded outlet only. See "Grounding Instructions."
- Δ Use only on surfaces moistened by cleaning process or small spills. Do not place or submerge machine in standing water or try to clear flooded areas.
- Δ Do not clean over floor electrical outlets.
- Δ The use of an extension cord is not recommended. Failure to follow the foregoing instructions may expose the user to the possibility of electric shock, personal injury and/or death.
- Δ When clean water tank runs out stop using and follow instructions to refill.
- Δ Do not operate without tanks or in any manner inconsistent with above warnings or the operating instructions set fourth in this manual.

WARNING

Improper connection of equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance—If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in Figure A. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this appliance.

Grounding Instructions

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

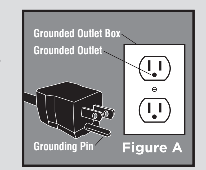


Figure A

QUICK START

PRE-ASSEMBLED READY TO GO OUT OF THE BOX!

1. Remove the CLEAN WATER TANK by lifting it straight up. Fill with hot tap water to the “Clean Water” fill line. Add RUG DOCTOR PORTABLE MACHINE & UPHOLSTERY CLEANER formula to the “SOAP” fill line.
2. Replace the CLEAN WATER TANK. Make sure it fits securely back into place.
3. Unwrap the POWER CORD and plug in to an outlet. Turn on the unit by pressing the SWITCH to the “ON” position.
4. Lift the MOTORIZED BRUSH from the unit and unwrap the flex hose completely.
5. Place the MOTORIZED BRUSH in front of the area you want to deep clean. Turn on the MOTORIZED BRUSH by pressing the SWITCH to the “ON” position. Squeeze the SOAP TRIGGER SWITCH to begin spraying cleaning solution.
6. While pressing down into the carpet, pull the brush backward over the stain or spot you want to deep clean. For set-in or deep down stains, make multiple passes.

CLEANING TIPS

1. Pick-up and discard any solid debris in the area before using your RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER.
2. Always test color fastness before using on carpets and upholstery:
   A. Wet an inconspicuous area with a small amount of cleaner
   B. After 1-2 minutes, blot with a paper towel and check for color transfer
3. When cleaning, hold the brush upright, make sure the suction nozzle is in contact with the surface you are cleaning. You will be able to see the water, soap and stain being suctioned into the nozzle. If you don’t see it, tilt the nozzle forward and pass over the area you wish to clean.
4. When using RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER on stairs, keep the machine on the step or two below where you are cleaning for easy maneuverability. Use the convenient carrying handle to move from step to step.





RUG DOCTOR PORTABLE MACHINE & UPHOLSTERY CLEANER is designed to be used with the RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER. Use trusted RUG DOCTOR cleaning solutions whenever you use your RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER. Using Non-RUG DOCTOR cleaning solutions may harm the machine and will void the warranty. !

PRODUCT PARTS, COMPONENTS

Retractable handle

Rug Doctor's exclusive MOTORIZED handheld brush

"Easy Carry" handle

Removable clean water tank

No tangle cord wrap

Flexible hose with compact storage

Removable waste water tank

Carpet–friendly wheels for extra maneuverability

Slim design to fit on stairs

SOAP trigger

CLEANING SOLUTION

RUG DOCTOR PORTABLE MACHINE & UPHOLSTERY CLEANER is formulated for the RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER. Deep clean spots and stains all over your home; carpets, stairs, upholstery, autos and more! Keep RUG DOCTOR PORTABLE MACHINE & UPHOLSTERY CLEANER always at the ready.



SETTING UP/ GET READY TO CLEAN

Your RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER is ready to start cleaning right out of the box. No assembly required! Follow these simple instructions to start cleaning.

1. Fill the CLEAN WATER TANK:
   a. Simply lift the CLEAN WATER TANK straight up from the unit.
   b. Unscrew the cap and pull the tube from the tank.
   c. Add hot tap water, filling to the “Clean Water” line marked on the tank. DO NOT BOIL OR MICROWAVE WATER.
   d. Pour RUG DOCTOR PORTABLE MACHINE & UPHOLSTERY CLEANER solution into the tank, filling to the “Soap” line marked on the tank.
   e. Insert the tube into the tank, replace the outer cap and tighten.
   f. Replace the tank by setting it straight down into the unit, pressing down firmly until it feels secure.
2. Lift the MOTORIZED BRUSH from the unit and completely unwrap the flex hose from around the hose wraps.
3. Rotate the cord wrap hooks on the back of the unit to release the power cord, unwrap completely. Plug into a grounded outlet.



DO NOT USE BOILED OR MICROWAVED WATER IN TANK. Doing so could result in scalding or burns. Not recommended for use on wool, jute, sisal carpets and rugs. Doing so could damage material and void warranty on machine. Do not walk on wet carpet.

HOW TO CLEAN / FEATURES

You’re now ready to deep clean spots and stains on carpet, upholstery and hard to clean places such as stairs and automobiles. Your RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER has innovative features; A powerful MOTORIZED BRUSH to clean deep down and WHEELS AND A RETRACTABLE HANDLE to make getting to the stain easier than ever before.

POWERFUL, MOTORIZED BRUSH FOR A DEEP DOWN CLEAN

MOTORIZED BRUSH

1. With the unit powered on, position the MOTORIZED BRUSH in front of the stain or area you want to deep clean.
2. Turn ON the MOTORIZED BRUSH by pressing power switch to the “ON” position.
3. Squeeze and hold the SOAP trigger to begin cleaning.
4. Slowly move the tool over the stain, releasing the SOAP trigger when complete.
5. Excess water can be removed by making additional passes with the tool without squeezing the SOAP trigger. This may permit faster drying.
6. Leave machine on for 15 seconds after cleaning to allow all of the dirty solution to be collected into the WASTE WATER TANK.

WHEELS & RETRACTABLE HANDLE

1. To lift the RETRACTABLE HANDLE press down on the HANDLE RELEASE button while lifting the handle upward.
2. Tip the unit back and pull to maneuver easily around your home.
3. To retract the handle, press down on the HANDLE RELEASE button pushing the handle downward until completely recessed into the unit.



HOW TO CLEAN / FEATURES (CONT)

EMPTYING THE WASTE WATER TANK

1. Empty the WASTE WATER TANK when the dirty water reaches the "Full Line"
2. Remove the WASTE WATER TANK from the unit by pulling the tank forward and lifting it straight up.
3. Over a sink or tub, turn the tank on its side (being careful to position the tank inlet upward) and unscrew the WIDE OPENING LID. Remove the WIDE OPENING LID and float column from inside the tank and set aside.
4. Empty the dirty water into the sink or tub and rinse the inside of the tank.
5. Replace the float column and the WIDE OPENING LID, firmly tighten the cap.
6. Place the tank by setting it straight down into the unit, pressing down firmly until it feels secure.

REFILL THE CLEAN WATER/SOLUTION TANK

1. Simply lift the CLEAN WATER TANK straight up from the unit.
2. Unscrew the cap and pull the tube from the tank.
3. Add hot tap water, filling to the "Clean" line marked on the tank. DO NOT BOIL OR MICROWAVE WATER.
4. Pour RUG DOCTOR PORTABLE MACHINE & UPHOLSTERY CLEANER cleaning solution into the tank, filling to the "Soap" line marked on the tank.
5. Insert the tube into the tank, replace the cap and tighten.
6. Replace the tank by setting it straight down into the unit, pressing down firmly until it feels secure.

CLEANING UP & STORAGE AFTER USE

After you've used your RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER follow these easy steps for quick clean-up and storage of your unit.

1. Unplug the power cord from the outlet and wrap it around the rotating cord hooks.
2. Wrap the flex hose around the hose wraps and replace the MOTORIZED BRUSH on the unit.
3. Empty the CLEAN WATER TANK (if necessary), rinse and replace on the unit
4. Empty the WASTE WATER TANK then rinse, clean and dry before placing back on the unit. The WIDE OPENING LID tank opening is designed to fit your hand inside to thoroughly clean, rinse and dry, for a fresh clean tank.
5. Store the handle in the recessed position for compact storage.
6. Keep in a protected, dry area at room temperature.
   IMPORTANT: DO NOT EXPOSE THE UNIT TO TEMPERATURES BELOW 40° F AND ABOVE 110° F.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Possible Reason	How to Fix
No Power	Power cord not plugged in Power button not pressed	Plug power cord into wall outlet Press unit power button on
No / Low Spray	Not pressing spray trigger Clean Water / solution tank is empty or low Clean Water tank is not seated or installed correctly Spray is clogged	Press spray trigger Fill Clean Water tank with water and solutions Lift Up Clean Water tank, secure outer cap and reposition Clean the spray spout
No / Low Suction	Waste Water / collection tank Is full Waste Water / collection tank is not seated / installed correctly Filter screen inside Waste Water / collection tank clogged	Empty Waste Water / collection tank Lift Up Waste Water / collection tank and place back into position Clean off debris on filter screen inside Waste Water / collection tank
Motorized Brush Doesn't Oscillate	Brush switch not flipped	Turn MOTORIZED BRUSH button to the on position. Ensure that you have vacuumed over the area first so debris or hair does not get caught or tangled in the brush

CALL 1-800-RUGDOCT (1-800-784-3628) if problem is not resolved

REPLACEMENT PARTS

Accessories and replacement parts are available for your RUG DOCTOR PORTABLE SPOT CLEANER by calling “Rug Doctor Customer Service 1-800-RUGDOCT (1-800-784-3628) or visiting www.rugdoctor.com.

Replacement Parts	Image	Part #
Clean Water Tank (with Tube & Cap)		93075
Waste Water Tank (with Float Column & Wide Opening Lid)		93076
Retractable Handle Replacement		93077

Please do not return this product to the store.

WARRANTY INFORMATION

Two (2) Year Limited Consumer Warranty

Rug Doctor gives the original purchaser, who retains proof of purchase, from Rug Doctor or an authorized Rug Doctor dealer, this limited warranty (“warranty”) for your Portable Spot Cleaner cleaning machine acquired for normal household use (commercial or rental use is excluded). You are responsible to notify Rug Doctor within thirty (30) days of original purchase if any parts or components are missing on your Portable Spot Cleaner machine.

What Does This Warranty Cover / How Long Does The Warranty Last

Rug Doctor will, for the original purchaser, repair or replace including labor, any part that is defective in material or workmanship within two (2) years of purchase. This warranty applies to machines used for normal household purposes only.

What The Warranty DOES NOT Cover

The following exclusions apply to machine and part(s) failures due to: 1) normal wear and tear; 2) machine alterations and 3) abuse or misuse of the machine, including use not in accordance with this “Instruction Guide.” This warranty does not provide for a refund of the purchase price. For best operating efficiency and cleaning, use of Rug Doctor products is recommended. Use of the machine for rental voids the warranty and is not permitted under Federal Law (see “UNAUTHORIZED USE” statement below). Commercial use is excluded under this warranty except as set forth in the “ONE YEAR LIMITED COMMERCIAL WARRANTY” below. RUG DOCTOR IS NOT LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OF ANY NATURE INVOLVING THE PURCHASE/USE OF YOUR CARPET CLEANING MACHINE. IN NO EVENT SHALL RUG DOCTOR’S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE MACHINE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS IS RUG DOCTOR’S EXCLUSIVE WARRANTY FOR THIS PRODUCT. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. THE IMPLIED WARRANTIES OF A MERCHANTS’ ABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, ARE LIMITED TO 2 YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE UNLESS APPLICABLE STATE LAW PROVIDES OTHERWISE.

Expenses

If a machine is returned to a warranty center for repair within thirty (30) days of original purchase, Rug Doctor will pay the freight charges both to a warranty center and back to you. Thereafter, you may be directed to take the machine to a local repair center or required to ship the machine to a Rug Doctor warranty center should additional repairs be required during the warranty period. You will be responsible to pay any freight charges for shipment to the warranty center for repairs occurring after the initial thirty (30) days. Rug Doctor will pay the freight charges back to you.

How State Laws Apply

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

How Do I Get Service Under This Warranty?

TO OBTAIN WARRANTY ASSISTANCE, please call 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) (8 am to 5 pm Mon - Fri CST) or e-mail consumer. support@rugdoctor.com. Rug Doctor will need the following information in order to assist you: your name, address and telephone number, product model and serial number, proof of purchase showing date and place of purchase. Please explain the nature of the problem. Rug Doctor will review all the facts involved and advise you as to recommended procedure. We recommend you keep the original carton and packing materials.

Rug Doctor, Inc.
4701 Old Shepard Place
Plano, Texas 75093
E-mail: consumer. support@rugdoctor. com
Web Site: www.rugdoctor. com

Unauthorized Use

Use of this carpet cleaning machine with Rug Doctor trademarks for rental purposes is UNAUTHORIZED and is in violation of U.S.C. Section 1114(I) and 15 U.S.C. Section 1125(a).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



⚠ ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD:

Lea todas las instrucciones antes de usar. Al usar aparatos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- ∆ Para evitar escaldaduras o quemaduras, tenga cuidado cuando use agua caliente del grifo para llenar los tanques. No hierva ni caliente en el microondas el agua que se utilizará en la máquina.
- ∆ No deje el aparato sin supervisión mientras está enchufado o mientras está encendido. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo utiliza y antes de realizar el servicio técnico.
- ∆ Para reducir el riesgo de incendios y de descarga eléctrica debido a daños de un componente interno, utilice solamente los productos de limpieza Rug Doctor®, ya que están destinados para ser utilizados con este aparato. Consulte la sección Productos de limpieza de este manual.
- ∆ No permita que el aparato sea utilizado como un juguete. No está destinado para ser utilizado por niños de 12 años o menores. Es necesario supervisar atentamente cuando el aparato se utiliza cerca de los niños. No permita que los niños coloquen partes de su cuerpo en o cerca de las aberturas y las partes móviles.
- ∆ Utilícelo únicamente según las instrucciones de este manual. Utilice únicamente los productos recomendados por el fabricante.
- ∆ No utilice el aparato con cables ni enchufes dañados. Si el aparato no está funcionando como debería, si se ha caído o dañado, si se ha dejado en la intemperie o se ha caído al agua, deje de utilizarlo y devuélvalo al centro de servicio técnico.
- ∆ No lo remolque ni lo transporte utilizando el cable, no use el cable a modo de manija, no cierre puertas encima del cable ni tire del cable cuando esté cerca de bordes o esquinas filosas. No desplace el aparato sobre el cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- ∆ No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tome el enchufe en lugar del cable.
- ∆ No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- ∆ No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo utilice si alguna de las aberturas está bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier otro objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- ∆ Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las partes móviles.
- ∆ Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- ∆ El producto contiene químicos que son conocidos en el Estado de California como causantes de cáncer y defectos congénitos.
- ∆ Tenga aún más cuidado al limpiar en las escaleras.
- ∆ No use el aparato para aspirar líquidos inflamables ni combustibles, como gasolina, ciertas pinturas, ni lo use en áreas donde puedan estar presentes dichos líquidos.
- ∆ No use el aparato para aspirar objetos que se estén quemando o que estén despidiendo humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- ∆ No coloque la máquina sobre ni la utilice para aspirar materiales cáusticos o tóxicos (como blanqueadores, amoníaco, limpiador de inodoros y limpiadores de drenajes).
- ∆ Conéctelo solamente a un tomacorriente conectado a tierra en forma apropiada. Consulte las “Instrucciones para la conexión a tierra”.
- ∆ Úselo únicamente en superficies húmedas debido al proceso de limpieza o pequeños derrames. No coloque ni sumerja la máquina en agua estancada ni trate de desagotar áreas inundadas.
- ∆ No limpie sobre tomacorrientes eléctricos en el piso.
- ∆ No se recomienda el uso de un cable de extensión. El hecho de no seguir las instrucciones precedentes puede exponer al usuario a la posibilidad de descargas eléctricas, lesiones personales y/o muerte.
- ∆ Cuando el tanque para agua limpia se vacíe, deje de usar el aparato y siga las instrucciones sobre cómo volver a llenarlo.
- ∆ No haga funcionar el aparato sin los tanques ni de una manera que sea inconsistente con las advertencias anteriores ni las instrucciones de operación establecidas en este manual.

⚠ ADVERTENCIA

La conexión incorrecta del conductor del equipo de conexión a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o a una persona que realice servicio técnico calificados, si tiene dudas con respecto a si el tomacorriente está conectado a tierra en forma apropiada. No modifique el enchufe proporcionado con el aparato; si no entra en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado. Este aparato está preparado para su uso en un circuito con una capacidad nominal de 120 voltios y tiene un enchufe con conexión a tierra que se parece al enchufe que se ilustra en la Figura A. Asegúrese de que el aparato esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No se debe usar ningún adaptador con este aparato.

Instrucciones para la conexión a tierra

Este aparato debe tener conexión a tierra. Si presentara desperfectos o se rompiera, la conexión a tierra proporciona un paso de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor del equipo de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente adecuado que esté instalado y conectado a tierra en forma apropiada de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

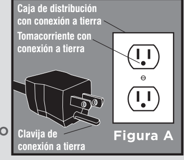


Figura A

INICIO RÁPIDO



1. Retire el CLEAN WATER TANK (Tanque para agua limpia) levantándolo de forma recta. Llénelo con agua caliente del grifo hasta la línea de llenado que dice “Clean Water” (Agua limpia). Agregue la fórmula del MACHINE & UPHOLSTERY CLEANER (Limpiador de tapizados y para máquina) portátil de RUG DOCTOR hasta la línea de llenado que dice “SOAP” (jabón).
2. Vuelva a colocar en su lugar el TANQUE PARA AGUA LIMPIA. Asegúrese de que el tanque esté colocado en su lugar de manera segura.
3. Desenrolle el CABLE DE ALIMENTACIÓN y enchúfelo a un tomacorriente. Encienda la unidad presionando el INTERRUPTOR hasta la posición de “ON” (encendido).
4. Levante el CEPILLO MOTORIZADO de la unidad y desenrolle completamente la manguera flexible.
5. Coloque el CEPILLO MOTORIZADO frente al área que desea limpiar a profundidad. Encienda el CEPILLO MOTORIZADO presionando el INTERRUPTOR hasta la posición de “ON” (encendido). Apriete el INTERRUPTOR ACTIVADOR DEL JABÓN para empezar a rociar la solución de limpieza.
6. Mientras presiona el cepillo contra la alfombra, tírelo hacia atrás, sobre la mancha que desea limpiar a profundidad. Para las manchas asentadas o rebeldes, realice múltiples pasadas.

CONSEJOS DE LIMPIEZA

1. Aspire y deseche cualquier residuo sólido del área antes de utilizar su PORTABLE SPOT CLEANER (Limpiador de manchas portátil) de RUG DOCTOR.
2. Compruebe siempre la resistencia del color antes de utilizarlo en alfombras y tapizados:
   A. Moje un área poco llamativa con una pequeña cantidad del limpiador
   B. Después de 1 o 2 minutos, seque con una toalla de papel y compruebe la transferencia del color
3. Al limpiar, sostenga el cepillo de manera vertical, asegúrese de que la boquilla de succión esté en contacto con la superficie que está limpiando. Podrá ver cómo la boquilla succiona el agua, el jabón y la mancha. Si no puede verlo, incline la boquilla hacia adelante y haga una pasada por encima del área que desea limpiar.
4. Cuando utilice el LIMPIADOR DE MANCHAS PORTÁTIL de RUG DOCTOR en escaleras, para una mejor maniobrabilidad mantenga la máquina en el mismo peldaño o dos peldaños por debajo de donde usted está limpiando.
   Utilice la conveniente manija de transporte para mover la máquina de un peldaño a otro.





El PORTABLE MACHINE & UPHOLSTERY CLEANER (Limpiador de tapizados y para máquina portátil) de RUG DOCTOR está diseñado para ser utilizado con el PORTABLE SPOT CLEANER (Limpiador de manchas portátil) de RUG DOCTOR. Cada vez que utilice su LIMPIADOR DE MANCHAS PORTÁTIL de RUG DOCTOR, utilice también las confiables soluciones de limpieza de RUG DOCTOR. Utilizar soluciones de limpieza que no sean de RUG DOCTOR podrían dañar la máquina y anularán la garantía.

PIEZAS, COMPONENTES DEL PRODUCTO

Manija retráctil

Cepillo manual MOTORIZADO exclusivo de Rug Doctor

Manija para "Transporte fácil"

Tanque para agua limpia desmontable

Enrollado del cable libre de enredos

Manguera flexible con almacenamiento

Tanque para agua sucia desmontable

Ruedas especiales para alfombras para una maniobrabilidad

Diseño esbelto que se ajusta a las escaleras

Activador del JABÓN

SOLUCIÓN DE LIMPIEZA

El LIMPIADOR DE TAPIZADOS Y PARA MÁQUINA PORTÁTIL de RUG DOCTOR está formulado para usarlo con el LIMPIADOR DE MANCHAS PORTÁTIL de RUG DOCTOR. Limpie a profundidad todas las manchas que hay en su hogar; alfombras, escaleras, tapizados, su automóvil y mucho más. Tenga siempre listo el LIMPIADOR DE TAPIZADOS Y PARA MÁQUINA PORTÁTIL de RUG DOCTOR.



PREPARACIÓN/ALÍSTESE PARA LIMPIAR

El LIMPIADOR DE MANCHAS PORTÁTIL de RUG DOCTOR está listo para empezar a limpiar desde el momento en que lo saca de la caja. ¡No requiere ensamblado! Para empezar a limpiar solo debe seguir estas instrucciones sencillas.

1. Llene el TANQUE PARA AGUA LIMPIA:
   a. simplemente levante el TANQUE PARA AGUA LIMPIA en forma recta desde la unidad.
   b. desatornille la tapa y retire el tubo del tanque.
   c. agregue agua caliente del grifo, llenando hasta la línea “Clean Water” (Agua limpia) que está marcada en el tanque. NO HIERVA EL AGUA NI LA CALIENTE EN EL MICROONDAS.
   d. vierta la solución del LIMPIADOR DE TAPIZADOS Y PARA MÁQUINA PORTÁTIL de RUG DOCTOR en el tanque, llenando hasta la línea “Soap” (Jabón) que está marcada en el tanque.
   e. inserte el tubo en el tanque, vuelva a colocar la tapa externa y ajústela.
   f. vuelva a colocar el tanque asentándolo de manera recta en la unidad, presiónelo con firmeza hasta que parezca que está asegurado.
2. levante el CEPILLO MOTORIZADO de la unidad y desenrolle completamente la manguera flexible de los soportes correspondientes.
3. gire los ganchos para enrollar el cable que están en la parte posterior de la unidad para liberar el cable eléctrico, desenrolle el cable completamente. Enchúfelo a un tomacorriente con conexión a tierra.



NO UTILICE AGUA HERVIDA O CALENTADA EN EL MICROONDAS EN EL TANQUE. Hacerlo así podría resultar en escaldaduras o quemaduras. No se recomienda su uso en alfombras de lana, yute e hilo sisal. Hacerlo así podría dañar el material y anular la garantía de la máquina. No camine sobre la alfombra mojada.

CÓMO LIMPIAR/CARACTERÍSTICAS

Ahora está listo para hacer una limpieza profunda de las manchas presentes en alfombras, tapizados y espacios difíciles de limpiar como escaleras y automóviles. El LIMPIADOR DE MANCHAS PORTÁTIL de RUG DOCTOR tiene características innovadoras, como un poderoso CEPILLO MOTORIZADO para limpiar en profundidad, RUEDAS Y UNA MANIJA RETRÁCTIL que hacen que llegar hasta la mancha sea más fácil que nunca.

CEPILLO MOTORIZADO



1. Con la unidad encendida, coloque el CEPILLO MOTORIZADO frente a la mancha o el área que desea limpiar en profundidad.
2. ENCIENDA el CEPILLO MOTORIZADO presionando el interruptor de encendido a la posición “ON” (encendido).
3. Apriete y mantenga apretado el activador del JABÓN para empezar con la limpieza.
4. Lentamente mueva la herramienta por encima de la mancha, liberando el activador del JABÓN al terminar.
5. El exceso de agua puede eliminarse realizando pasadas adicionales con la herramienta sin apretar el activador del JABÓN. Posiblemente esto permita un secado más rápido.
6. Deje encendida la máquina durante 15 segundos después de la limpieza para permitir que toda la solución sucia sea recogida en el WASTE WATER TANK (Tanque para agua sucia).

RUEDAS Y MANIJA RETRÁCTIL

1. Para levantar la MANIJA RETRÁCTIL presione el botón HANDLE RELEASE (Liberar manija) mientras levanta la manija hacia arriba.
2. Incline hacia atrás la unidad y remólquela para maniobrar fácilmente alrededor de su casa.
3. Para retraer la manija presione el botón HANDLE RELEASE (Liberar manija) empujando la manija hacia abajo hasta que esté completamente empotrada en la unidad.



CÓMO LIMPIAR/CARACTERÍSTICAS (CONT.)

CÓMO VACIAR EL TANQUE PARA AGUA SUCIA

1. Vacíe el TANQUE PARA AGUA SUCIA cuando el agua sucia alcance la “Full Line” (Línea de llenado).
2. Retire el TANQUE PARA AGUA SUCIA de la unidad tirando del tanque hacia adelante y levantándolo en forma recta.
3. En un fregadero o tina, vuelque lateralmente el tanque (tenga cuidado de colocar la admisión del tanque hacia arriba) y desatornille la WIDE OPENING LID (Tapa de abertura ancha). Retire la TAPA DE ABERTURA ANCHA y la columna flotadora de la parte interior del tanque y apártelos.
4. Vacíe el agua sucia en el fregadero o la tina y enjuague el interior del tanque.
5. Vuelva a colocar la columna flotadora y la TAPA DE ABERTURA ANCHA, ajustando firmemente la tapa.
6. Coloque el tanque asentándolo de manera recta en la unidad, presiónelo con firmeza hasta que parezca que está asegurado.

VOLVER A LLENAR EL TANQUE PARA AGUA LIMPIA/SOLUCIÓN

1. Simplemente levante el TANQUE PARA AGUA LIMPIA de manera recta desde la unidad.
2. Desatornille la tapa y retire el tubo del tanque.
3. Agregue agua caliente del grifo, llegando hasta la línea “Clean” (Limpia) que está marcada en el tanque. NO HIERVA EL AGUA NI LA CALIENTE EN EL MICROONDAS.
4. Vierta la solución limpiadora del LIMPIADOR DE TAPIZADOS Y PARA MÁQUINA PORTÁTIL de RUG DOCTOR en el tanque, llenando hasta la línea “Soap” (Jabón) que está marcada en el tanque.
5. Inserte el tubo en el tanque, vuelva a colocar la tapa y ajústela.
6. Vuelva a colocar el tanque asentándolo de manera recta en la unidad, presiónelo con firmeza hasta que sienta que está asegurado.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO DESPUÉS DEL USO

Después de que haya utilizado el LIMPIADOR DE MANCHAS PORTÁTIL de RUG DOCTOR, siga estos sencillos pasos para una limpieza rápida y el almacenamiento de la unidad.

1. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente y envuélvalo alrededor de los ganchos giratorios para el cable.
2. Envuelva la manguera flexible alrededor de los soportes para la manguera y vuelva a colocar el CEPILLO MOTORIZADO en la unidad.
3. Vacíe el TANQUE PARA AGUA LIMPIA (si es necesario), enjuáguelo y vuelva a colocarlo en la unidad.
4. Vacíe el TANQUE PARA AGUA SUCIA luego enjuáguelo, límpielo y déjelo secar antes de volver a colocarlo en la unidad. La TAPA DE ABERTURA ANCHA del tanque está diseñada para que su mano quepa dentro del tanque a fin de limpiarlo, enjuagarlo y secarlo completamente, logrando así un tanque bien limpio.
5. Guarde la manija en la posición empotrada a fin de lograr un almacenamiento compacto.
6. Mantenga la unidad en un área seca y protegida a temperatura ambiente.
   IMPORTANTE: NO EXPONGA LA UNIDAD A TEMPERATURAS INFERIORES A 40° F Y SUPERIORES A 110° F.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Motivo posible	Cómo solucionarlo
No hay corriente eléctrica	El cable de alimentación no está enchufado El botón de encendido no está presionado	Enchufar el cable de alimentación a un tomacorriente en la pared Presionar el botón de encendido de la unidad
No se puede rociar/rociado bajo	No se presiona el activador para rociar El tanque para agua limpia/solución está vacío o con poca cantidad El tanque para agua limpia no está asentado o instalado correctamente El rociador está obstruido	Presionar el activador para rociar Llenar el tanque para agua limpia con el agua y las soluciones Levantar el tanque para agua limpia, asegurar la tapa exterior y volver a colocarlo Limpiar el pico rociador
No hay succión/succión baja	Tanque de recogida/Agua sucia está lleno Tanque de recogida/Agua sucia incorrectamente asentado/instalado Filtro dentro del tanque de recogida/Agua sucia obstruido	Vaciar tanque de recogida/Agua sucia Levantar tanque de recogida/Agua sucia y volver a colocarlo en su posición Limpiar los desechos del filtro dentro del tanque de recogida/Agua sucia
El cepillo motorizado no oscila	El interruptor del cepillo no se mueve	Colocar el botón MOTORIZED BRUSH (Cepillo motorizado) en la posición de encendido. Asegúrese de haber aspirado primero el área para que no hayan desechos ni cabellos que puedan enredarse o quedarse atrapados en el cepillo

LLAME al 1-800-RUGDOCT (1-800-784-3628) si el problema no se resuelve.

PIEZAS DE REEMPLAZO

Los accesorios y las piezas de reemplazo para el LIMPIADOR DE MANCHAS PORTÁTIL de RUG DOCTOR están disponibles llamando al Servicio de atención al cliente de Rug Doctor al 1-800-RUGDOCT (1-800-784-3628) o visitando el sitio web www.rugdoctor.com.

Piezas de reemplazo	Imagen	Pieza N.°
Tanque para agua limpia (con tubo y tapa)		93075
Tanque para agua sucia (con columna flotadora y tapa de abertura ancha)		93076
Reemplazo para la manija retráctil		93077

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Garantía limitada para el consumidor de dos (2) años

Rug Doctor brinda al comprador original, que conserva un comprobante de compra, de Rug Doctor o un distribuidor autorizado de Rug Doctor, esta garantía limitada ("garantía") para la máquina limpiadora Limpiador de manchas portátil adquirida para el uso doméstico normal (el uso comercial o de alquiler está excluido). Usted es responsable de notificar a Rug Doctor en un periodo de treinta (30) días a partir de la compra original si falta alguna pieza o componente de su máquina Limpiador de manchas portátil.

Qué cubre esta garantía/cuánto tiempo dura la garantía

Para el comprador original, Rug Doctor reparará o reemplazará incluyendo mano de obra, cualquier pieza que se encuentre defectuosa en cuanto a material o mano de obra en un periodo de dos (2) años a partir de la compra. Esta garantía se aplica a máquinas utilizadas para fines domésticos normales solamente.

Qué NO CUBRE la garantía

Las siguientes exclusiones corresponden a fallas de la máquina y la(s) pieza(s) debidas a: 1) el uso y desgaste normal; 2) modificaciones de la máquina y 3) el abuso o uso indebido de la máquina, incluyendo el uso que no concuerda con esta "Guía de instrucciones". Esta garantía no estipula un reembolso del precio de compra. Para obtener una mejor limpieza y eficacia operativa, se recomienda el uso de productos de Rug Doctor. El uso de la máquina para alquiler anula la garantía y no está permitido en virtud de la Ley Federal (consultar la declaración sobre "USO NO AUTORIZADO", a continuación). El uso comercial está excluido en virtud de esta garantía excepto según lo establecido en la

"GARANTÍA COMERCIAL LIMITADA DE UN AÑO", a continuación. RUG DOCTOR NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO EMERGENTE O FORTUITO DE CUALQUIER NATURALEZA RELACIONADO CON LA COMPRA/USO DE SU MÁQUINA LIMPIADORA DE ALFOMBRAS. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD CIVIL DE RUG DOCTOR DEBERÁ SUPERAR EL PRECIO DE COMPRA DE LA MÁQUINA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS EMERGENTES O FORTUITOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN A USTED. ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE RUG DOCTOR PARA ESTE PRODUCTO. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, ESTÁN EXPRESAMENTE EXCLUIDAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD Y DE APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO, QUE PUDIERAN SURGIR POR EFECTOS DE LA LEY, ESTÁN LIMITADAS A 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA SALVO QUE LA LEY ESTATAL CORRESPONDIENTE ESTIPULE LO CONTRARIO.

Gastos

En caso de que una máquina sea devuelta a un centro de servicios por garantía para reparaciones en un periodo de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original, Rug Doctor pagará los gastos de transporte al centro de servicios por garantía y los gastos de retorno a su domicilio. Posteriormente, es posible que se le indique que lleve la máquina hasta un centro de reparación local o que se le requiera que envíe la máquina hasta un centro de servicios por garantía de Rug Doctor en caso de que sean necesarias reparaciones adicionales durante el periodo de garantía. Usted será responsable de pagar cualquier gasto de transporte para los envíos hasta un centro de servicios por garantía para las reparaciones que ocurran después del periodo inicial de treinta (30) días. Rug Doctor pagará los gastos de retorno hasta su domicilio.

De qué manera se aplican las leyes estatales

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Es posible que también tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

¿Cómo obtengo servicio técnico en virtud de esta garantía?

PARA OBTENER ASISTENCIA POR GARANTÍA, debe llamar al 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) (de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. hora estándar del centro) o enviar un correo electrónico a consumer. support@rugdoctor.com. Para poder ayudarle, Rug Doctor necesitará la siguiente información: su nombre, dirección y número de teléfono, el modelo y número de serie del producto, un comprobante de compra que muestre la fecha y el lugar de la compra. Sírvase explicar la naturaleza del problema. Rug Doctor revisará todos los hechos involucrados y le enviará una notificación en lo que respecta al procedimiento recomendado. Le recomendamos que conserve la caja y los materiales de empaque originales.

Rug Doctor, Inc.
4701 Old Shepard Place
Plano, Texas 75093
Correo electrónico: consumer. support@rugdoctor. com
Sitio Web: www.rugdoctor.com

Uso no autorizado

El uso de esta máquina de limpieza de alfombras con las marcas comerciales Rug Doctor con fines de alquiler NO ESTÁ AUTORIZADO y trasgrede la Sección 1114(I) del Código de los Estados Unidos (United States Code, U.S.C.) y la Sección 1125(a) del Título 15 del U.S.C.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ



POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, DE BLESSURE CORPORELLE OU DE DOMMAGES MATÉRIELS :

Veuillez lire toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil. Lorsque vous utilisez un électroménager, vous devez toujours prendre des précautions de base, y compris les suivantes :

CONSERVEZ CES CONSIGNES

- Afin d'éviter de vous ébouillanter ou vous brûler, prenez des précautions lors du remplissage des réservoirs avec de l'eau chaude du robinet. Ne portez pas à ébullition l'eau à utiliser dans la machine.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou pendant qu'il est en marche. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant tout entretien.
- Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique provoqués par des composants internes endommagés, employez uniquement des produits de nettoyage Rug Doctor® conçus pour utilisation avec cet appareil.
  Reportez-vous à la section Produits de nettoyage de ce guide.
- Ne permettez pas l'utilisation de l'appareil en tant que jouet. Non conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. La surveillance attentive d'un adulte est obligatoire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Ne permettez pas aux enfants de placer des parties de leur corps près d'ouvertures et de pièces mobiles ou dans celles-ci.
- Utilisez l'appareil uniquement de la façon décrite dans ce guide. Utilisez uniquement les produits recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil avec une fiche ou un cordon d'alimentation endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, a été échappé, endommagé, laissé en plein air, ou immergé dans l'eau, cessez de l'utiliser et retournez-le à un centre de service.
- Ne tirez ou ne transportez pas l'appareil au moyen du cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon d'alimentation en guise de poignée, ne fermez aucune porte sur le cordon d'alimentation, et ne tirez pas le cordon d'alimentation autour d'arêtes vives ou de coins. Ne passez pas sur le cordon d'alimentation avec l'appareil. Gardez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces réchauffées.
- Ne débranchez pas le cordon d'alimentation en tirant dessus. Débranchez l'appareil en saisissant plutôt la fiche que le cordon d'alimentation.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est obstruée; gardez l'appareil libre de poussière, de charpie, de cheveux et de tout autre élément qui pourrait nuire à la circulation d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements lâches, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- Désactivez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Le produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme étant cancérigènes et causant des infirmités congénitales.
- Prenez des précautions supplémentaires lors du nettoyage dans un escalier.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides ou des matières inflammables ou combustibles, tels que de l'essence ou certaines peintures, et ne l'utilisez pas dans des endroits où il pourrait en exister.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des éléments qui brûlent ou qui émettent de la fumée, tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne déposez pas l'appareil dans et ne l'utilisez pas pour aspirer des matières caustiques ou toxiques (telles que du javellisant, de l'ammoniac, du nettoyeur de cuvette et des produits de débouchage).
- Branchez l'appareil uniquement dans une prise correctement mise à la terre. Voir « Consignes de mise à la terre ».
- Utilisez cet appareil uniquement sur des surfaces humidifiées par le processus de nettoyage ou pour des petits déversements. Ne déposez ou n'immergez pas l'appareil dans de l'eau stagnante et ne l'utilisez pas pour nettoyer des zones inondées.
- Ne nettoyez pas au-dessus de prises de plancher.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée. Le défaut de respecter les consignes précédentes peut possiblement exposer l'utilisateur à un choc électrique, des blessures corporelles et/ou la mort.
- Lorsque le réservoir d'eau propre est vide, cessez d'utiliser l'appareil et remplissez-le à nouveau selon les directives.
- N'utilisez pas l'appareil sans les réservoirs ou de toute façon incompatible avec les avertissements ci-dessus ou avec les consignes d'utilisation énoncées dans ce guide.

AVERTISSEMENT

Le branchement inapproprié du connecteur de mise à la terre du matériel peut engendrer un risque de choc électrique. Si vous avez des doutes sur la mise à la terre appropriée d'une fiche, consultez un électricien ou un technicien de service qualifié. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil; si elle ne convient pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié. Cet appareil est conçu pour utilisation avec un circuit à tension nominale de 120 volts et possède une fiche mise à la masse qui ressemble à la fiche illustrée dans la Figure A. Assurez-vous que l'appareil est branché à une prise qui présente la même configuration que la fiche. N'utilisez aucun adaptateur avec cet appareil.

Consignes de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. Advenant une défaillance ou une panne, la mise à la terre fournit une voie de moindre résistance au courant électrique, réduisant ainsi le risque de choc électrique. Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation doté d'un conducteur de mise à la terre du matériel et d'une fiche avec broche de masse. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

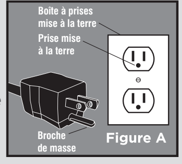


Figure A

DÉMARRAGE RAPIDE

PRÉ-ASSEMBLÉ PRÊT À UTILISER DÈS LE DÉBALLAGE!

1. Retirez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE en le soulevant directement vers le haut. Remplissez-le avec de l'eau chaude du robinet jusqu'à la ligne de remplissage « Clean Water (eau propre) ». Ajoutez du NETTOYANT POUR MACHINE PORTATIVE ET REMBOURRAGE RUG DOCTOR jusqu'à la ligne de remplissage « SOAP (savon) ».
2. Réinstallez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE. Assurez-vous qu'il est fermement réinstallé.
3. Déroulez le CORDON D'ALIMENTATION et branchez-le dans une prise. Mettez l'appareil sous tension en enfonçant l'INTERRUPTEUR à la position « ON ».
4. Retirez la BROSSE MOTORISÉE de l'appareil et déroulez l'ensemble du boyau.
5. Positionnez la BROSSE MOTORISÉE devant la zone que vous voulez nettoyer. Mettez la BROSSE MOTORISÉE en marche en enfonçant l'INTERRUPTEUR à la position « ON ». Tirez la GÂCHETTE DE DISTRIBUTION DE SAVON pour commencer à pulvériser la solution de nettoyage.
6. Tout en exerçant une pression sur le tapis, tirez la brosse vers l'arrière sur la tache que vous voulez nettoyer. Pour les taches tenaces ou incrustées, répétez la procédure à plusieurs reprises.

CONSEILS DE NETTOYAGE

1. Éliminez tous les débris solides de la surface avant d'utiliser votre NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR.
2. Testez toujours la solidité des couleurs avant l'utilisation sur des tapis et du rembourrage :
   A. Humidifiez un endroit moins en évidence avec une petite quantité de nettoyant
   B. Patientez 1-2 minutes, asséchez l'endroit avec un essuie-tout et confirmez s'il y a eu transfert de couleur
3. Lors du nettoyage, tenez la brosse à la verticale et assurez-vous que la buse d'aspiration est en contact avec la surface que vous nettoyez. Vous pourrez voir l'eau, le savon et la tache être aspirés dans la buse. Dans le cas contraire, inclinez la buse vers l'avant et passez sur l'endroit à nettoyer.
4. Lorsque vous utilisez le NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR dans un escalier, gardez l'appareil sur la première ou la deuxième marche plus basse que celle que vous nettoyez afin de faciliter sa manipulation. Déplacez-le d'une marche à l'autre à l'aide de sa poignée de transport pratique.





LE NETTOYANT POUR REMBOURRAGE ET APPAREILS PORTATIFS RUG DOCTOR est conçu pour utilisation avec le NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR. Utilisez toujours les solutions de nettoyage fiables RUG DOCTOR avec votre NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR. L'emploi de solutions de nettoyage autres que les solutions RUG DOCTOR peut endommager l'appareil et annulera la garantie.

PIÈCES, COMPOSANTS DU PRODUIT

Poignée escamotable

Brosse MOTORISÉE manuelle exclusive de Rug Doctor

Poignée « transport facile »

Réservoir d'eau propre amovible

Enroulement sans entrecroisement du cordon d'alimentation

Boyau flexible avec aire de rangement compacte

Réservoir d'eau usée amovible

Roues pour tapis pour une maniabilité supérieure

Concept profilé pour utilisation dans les escaliers

Gâchette à SAVON

SOLUTION DE NETTOYAGE

LE NETTOYANT POUR REMBOURRAGE ET APPAREILS PORTATIFS RUG DOCTOR est formulé pour le NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR. Nettoyez en profondeur les taches partout dans votre maison; tapis, escaliers, rembourrage, automobiles et plus! Gardez toujours du NETTOYANT POUR REMBOURRAGE ET APPAREILS PORTATIFS RUG DOCTOR à portée de main.



PRÉPARATION / PRÉPAREZ-VOUS À NETTOYER

Votre NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR est prêt à entreprendre le nettoyage dès son déballage. Aucun assemblage requis! Suivez ces simples consignes pour commencer à nettoyer.

1. Remplissez le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE :
   a. Soulevez simplement le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE directement hors de l'appareil.
   b. Dévissez le bouchon et retirez le tube du réservoir.
   c. Ajoutez de l'eau chaude du robinet jusqu'à la ligne « Clean Water (eau propre) » du réservoir. NE FAITES PAS BOUILLIR L'EAU.
   d. Versez la solution NETTOYANT POUR REMBOURRAGE ET APPAREILS PORTATIFS RUG DOCTOR dans le réservoir, le remplissant jusqu'à la ligne « Soap (savon) » du réservoir.
   e. Insérez le tube dans le réservoir, réinstallez et serrez le bouchon extérieur.
   f. Réinstallez le réservoir en le déposant directement dans l'appareil en appuyant fermement pour bien l'assujettir.
2. Retirez la BROSSE MOTORISÉE de l'appareil et déroulez l'ensemble du boyau de son dispositif de rangement.
3. Tournez les crochets d'enroulement de cordon d'alimentation à l'arrière de l'appareil pour libérer le cordon, déroulez-le complètement. Branchez-le dans une prise mise à la terre.



N'EMPLOYEZ PAS DE L'EAU PORTÉE À ÉBULLITION SUR LE POÊLE OU AU MICRO-ONDES DANS LE RÉSERVOIR. Vous pouvez vous ébouillanter ou vous brûler. Non recommandé pour utilisation sur la laine, la jute, les tapis en sisal et les carpettes. Cela peut endommager la matière et annuler la garantie sur l'appareil. Ne circulez pas sur un tapis humide.

MODE D'EMPLOI / CARACTÉRISTIQUES

Vous êtes maintenant prêt à nettoyer des taches sur du tapis, du rembourrage et des endroits difficiles à nettoyer comme des escaliers et des automobiles. Votre NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR possède des caractéristiques novatrices; une puissante BROSSE MOTORISÉE pour le nettoyage en profondeur et des ROUES ET UNE POIGNÉE ESCAMOTABLE qui facilitent plus que jamais l'accès aux taches.

BROSSE MOTORISÉE



1. Avec l'appareil sous tension, positionnez la BROSSE MOTORISÉE devant la tache ou la zone que vous voulez nettoyer.
2. Mettez la BROSSE MOTORISÉE sous tension en enfonçant l'interrupteur à la position « ON ».
3. Tirez et maintenez la pression sur la gâchette de distribution du SAVON pour commencer à nettoyer.
4. Déplacez lentement l'outil sur la tache, relâchant la gâchette de distribution de SAVON lorsque vous avez terminé.
5. Vous pouvez aspirer l'eau excédentaire en repassant avec l'outil sans tirer la gâchette de distribution de SAVON. Ceci peut raccourcir le temps de séchage.
6. Laissez l'appareil en marche pendant 15 secondes suivant le nettoyage afin de permettre à toute la solution souillée de passer dans le RÉSERVOIR D'EAU USÉE.

ROUES ET POIGNÉE ESCAMOTABLE

1. Pour soulever la POIGNÉE ESCAMOTABLE, enfoncez le bouton de DÉGAGEMENT DE LA POIGNÉE tout en soulevant la poignée vers le haut.
2. Inclinez l'appareil vers l'arrière et tirez pour manœuvrer facilement dans votre maison.
3. Pour escamoter la poignée, enfoncez le bouton de DÉGAGEMENT DE LA POIGNÉE tout en poussant la poignée vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'escamote entièrement dans l'appareil.



MODE D'EMPLOI / CARACTÉRISTIQUES (SUITE)

VIDAGE DU RÉSERVOIR D'EAU USÉE

1. Videz le RÉSERVOIR D'EAU USÉE quand le niveau d'eau usée atteint la ligne « Full (plein) »
2. Retirez le RÉSERVOIR D'EAU USÉE de l'appareil en le tirant vers l'avant et en le soulevant directement vers le haut.
3. Tournez le réservoir sur le côté au-dessus d'un évier ou d'une baignoire (en prenant soin d'orienter l'entrée du réservoir vers le haut) et dévissez le BOUCHON À OUVERTURE LARGE. Retirez le BOUCHON À OUVERTURE LARGE et la colonne de flotteur de l'intérieur du réservoir et mettez-les de côté.
4. Videz l'eau usée dans l'évier ou la baignoire et rincez l'intérieur du réservoir.
5. Réinstallez la colonne de flotteur et le BOUCHON À OUVERTURE LARGE, et serrez fermement le bouchon.
6. Installez le réservoir en le descendant directement dans l'appareil en appuyant fermement pour bien l'assujettir.

REMPLISSEZ LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE / SOLUTION DE NETTOYAGE

1. Soulevez simplement le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE directement hors de l'appareil.
2. Dévissez le bouchon et retirez le tube du réservoir.
3. Remplissez-le d'eau chaude du robinet jusqu'à la ligne « Clean (propre) » du réservoir. NE FAITES PAS BOUILLIR L'EAU.
4. Versez de la solution NETTOYANT POUR REMBOURRAGE ET APPAREILS PORTATIFS RUG DOCTOR dans le réservoir jusqu'à la ligne « Soap (savon) » du réservoir.
5. Insérez le tube dans le réservoir, réinstallez le bouchon et vissez-le fermement.
6. Abaissez le réservoir directement dans l'appareil en appuyant fermement pour bien l'assujettir.

NETTOYAGE ET RANGEMENT APRÈS UTILISATION

Au terme de l'utilisation de votre NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR, suivez ces étapes faciles pour le nettoyage et le rangement rapides de votre appareil.

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise et enroulez-le autour des crochets de cordon pivotants.
2. Enroulez le boyau flexible autour de son dispositif de rangement et replacez la BROSSE MOTORISÉE sur l'appareil.
3. Videz le RÉSERVOIR D'EAU PROPRE (si nécessaire), rincez et réinstallez-le dans l'appareil.
4. Videz le RÉSERVOIR D'EAU USÉE, puis rincez, nettoyez et asséchez-le avant de le réinstaller dans l'appareil. L'ouverture BOUCHON À OUVERTURE LARGE du réservoir est conçue pour vous permettre d'insérer la main à l'intérieur afin de bien nettoyer, rincer et assécher le réservoir.
5. Rangez la poignée à la position escamotée pour un rangement compact.
6. Rangez l'appareil à température ambiante, dans un endroit protégé sec.
   IMPORTANT : N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À DES TEMPÉRATURES INFÉRIEURES À 4 °C (40 °F) ET SUPÉRIEURES À 43 °C (110 °F).

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Absence d'alimentation	**Cordon d'alimentation non branché** **Bouton de mise en marche non enfoncé**	**Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique** **Enfoncez le bouton de mise en marche à la position « ON »**
Aucune / faible pulvérisation	**Gâchette de pulvérisation non actionnée** **Réservoir d'eau propre / solution nettoyante vide ou niveau bas** **Le réservoir d'eau propre est incorrectement assujetti ou installé** **Pulvérisateur engorgé**	**Appuyez sur la gâchette de pulvérisation** **Remplissez le réservoir d'eau propre et de solution nettoyante** **Soulevez le réservoir d'eau propre, serrez le bouchon extérieur et repositionnez le réservoir** **Nettoyez la buse de pulvérisation**
Aspiration inexistante / faible	**Le réservoir d'eau usée / de récupération est plein** **Le réservoir d'eau usée / de récupération est incorrectement assujetti ou installé** **La crépine à l'intérieur du réservoir d'eau usée / de récupération est encrassée**	**Videz le réservoir d'eau usée / de récupération** **Soulevez le réservoir d'eau usée / de récupération, puis replacez-le en position** **Nettoyez la crépine à l'intérieur du réservoir d'eau usée / de récupération**
La brosse motorisée n'oscille pas	**L'interrupteur de brosse n'est pas actionné**	**Tournez l'interrupteur de BROSSE MOTORISÉE à la position « ON ». Assurez-vous d'avoir bien nettoyé la zone antérieurement afin d'éviter que des débris ou des cheveux s'emmêlent dans la brosse**

Si le problème n'est pas résolu, COMPOSEZ 1 800 RUGDOCT (1 800 784-3628)

PIÈCES DE RECHANGE

Vous pouvez vous procurer des accessoires et des pièces de rechange pour votre NETTOYEUR DE TACHES PORTATIF RUG DOCTOR en communiquant avec le service à la clientèle Rug Doctor au 1 800 RUGDOCT (1 800 784-3628) ou en visitant www.rugdoctor.com.

Pièces de rechange	Image	Code d'article
Réservoir d'eau propre (avec tube et bouchon)		**93075**
Réservoir d'eau usée (avec colonne de flotteur et bouchon à ouverture large)		**93076**
Poignée escamotable de rechange		**93077**

INFORMATION DE GARANTIE

Garantie consommateur limitée de deux (2) ans

Rug Doctor accorde à l'acheteur original ayant conservé sa preuve d'achat de Rug Doctor ou d'un revendeur Rug Doctor autorisé, la présente garantie (« garantie ») sur son appareil Nettoyeur de taches portatif acquis à des fins d'utilisation domestique normale (l'utilisation commerciale ou locative est exclue). Vous êtes tenu d'aviser Rug Doctor à l'intérieur de trente (30) jours suivant la date d'achat de toute pièce ou composant manquant de votre appareil Nettoyeur de taches portatif.

Ce que cette garantie couvre / Durée de la garantie

Rug Doctor réparera ou remplacera, main-d'œuvre comprise, pour l'acheteur original, toute pièce dont la composition ou la qualité de fabrication est reconnue défectueuse à l'intérieur de deux (2) ans suivant l'achat. Cette garantie couvre les appareils utilisés uniquement à des fins domestiques normales.

Ce que cette garantie NE COUVRE PAS

Les exclusions qui suivent s'appliquent à la défaillance de tout appareil et de toute pièce découlant de : 1) usure normale; 2) modification de l'appareil et 3) abus ou mésusage de l'appareil, y compris toute utilisation non conforme avec les présent « guide d'utilisation ». Cette garantie ne prévoit pas le remboursement du prix d'achat. Pour obtenir la meilleure efficacité de fonctionnement et de nettoyage, l'emploi de produits Rug Doctor est recommandé. L'utilisation de l'appareil à des fins locatives annule la garantie et est interdite en vertu de la loi fédérale (voir la déclaration « UTILISATION NON AUTORISÉE » ci-dessous). L'utilisation commerciale est exclue en vertu de cette garantie sauf tel qu'énoncé dans la « GARANTIE COMMERCIALE DE UN (1) AN » ci-dessous. RUG DOCTOR N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE CONSÉQUENT OU INDIRECT DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT IMPLIQUANT L'ACHAT/L'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL DE NETTOYAGE DE TAPIS. LA RESPONSABILITÉ DE RUG DOCTOR N'EXCÉDERA EN AUCUN CAS LE PRIX D'ACHAT DE L'APPAREIL. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES CONSÉQUENTS OU INDIRECTS, PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE EST L'UNIQUE GARANTIE DE RUG DOCTOR POUR CE PRODUIT. TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EST EXPRESSÉMENT NIÉE. LES GARANTIES TACITES D'UN MARCHAND RELATIVEMENT À L'APTITUDE ET À LA CONVENANCE DU PRODUIT À UN USAGE PARTICULIER, QUI POURRAIT DÉCOULER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, SONT LIMITÉES À DEUX (2) ANS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT, SAUF SI UNE LOI D'ÉTAT / PROVINCIALE EN DÉCIDE AUTREMENT.

Frais

Si un appareil est retourné à un centre de service de garantie à l'intérieur de trente (30) jours de l'achat original, Rug Doctor paiera les frais de transport vers et au retour du centre de service de garantie. Advenant la nécessité de réparations supplémentaires ultérieures durant la période de garantie, vous pourriez être tenu d'apporter l'appareil à un centre de réparation local ou de l'expédier à vos frais à un centre de service de garantie Rug Doctor. Vous serez tenu de débourser les frais de transport pour l'expédition vers le centre de service de garantie pour toute réparation à effectuer au-delà des trente (30) premiers jours, mais Rug Doctor paiera les frais de transport au retour.

Application des lois d'État / provinciales

Cette garantie vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État à un autre (d'une province à une autre).

Comment puis-je obtenir du service en vertu de cette garantie?

POUR OBTENIR DE L'AIDE, veuillez composer 1 800 RUG DOCTOR (1 800 784-3628) (8 h à 17 h, lundi à vendredi, HNC) ou envoyer un courriel à consumer. support@rugdoctor.com. Pour pouvoir vous aider, Rug Doctor exigera les renseignements suivants : vos nom, adresse et nº de téléphone, le modèle et le nº de série du produit, une preuve d'achat affichant la date et le lieu d'achat. Veuillez expliquer la nature du problème. Rug Doctor analysera tous les faits impliqués et vous avisera de la procédure recommandée. Nous vous recommandons de conserver la boîte et les matériaux d'emballage.

Rug Doctor, Inc.
4701 Old Shepard Place
Plano, Texas 75093 USA
Courriel : consumer. support@rugdoctor. com
Site Web : www.rugdoctor. com

Utilisation non autorisée

L'utilisation à des fins locatives de cet appareil de nettoyage de tapis arborant les marques de commerce Rug Doctor est INTERDITE et viole les sections 1114(I) et 15, et la section 1125(a) du Code des États-Unis.

RugDoctor®

portable
spot cleaner